



2020/89769977/31820307 - ÇOK ACELE

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği Gürcistan Dışişleri Bakanlığı, Gürcistan İçişleri Bakanlığı ve Gürcistan Maliye Bakanlığı, Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına saygılarını sunar ve aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

İŞBİR elektrik şirketine bağlı teknik personel Muharrem Alcan'ın, T.C. Bakü Büyükelçiliğinin acil ihtiyacına binaen, aracındaki teknik malzemelerle birlikte Gürcistan üzerinden Azerbaycan'a transit geçiş yapması gerekmektedir.

Adıgeçene ait kimlik ve araç bilgileri aşağıda kayıtlıdır:

Pasaport No: U20464026

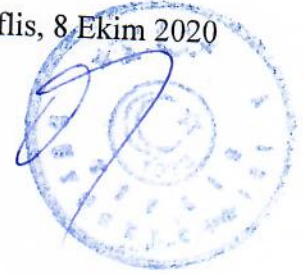
T.C. Kimlik No: 11958117610

Araç Plaka No: 76 AB 258 (Beyaz Citroen Berlingo)

Büyükelçilik, adıgeçenin 11 Ekim 2020 Pazar günü Sarp Sınır Kapısından Gürcistan'a giriş yaparak, Kırmızı Köprü Sınır Kapısından Azerbaycan'a geçiş yapmasına izin verilmesini ve sınır geçişlerinde ilgili Gürcü makamlarınca gerekli kolaylığın gösterilmesini rica eder.

Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçiliği bu vesileyle Gürcistan Dışişleri Bakanlığı, Gürcistan İçişleri Bakanlığı, Gürcistan Maliye Bakanlığı ve Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığına en derin saygılarını sunar.

Tiflis, 8 Ekim 2020



Ek: Pasaport örneği

Gürcistan Dışişleri Bakanlığı

Gürcistan İçişleri Bakanlığı

Gürcistan Maliye Bakanlığı (Gelirler İdaresi Gümrük Departmanı)

Gürcistan İşgal Altındaki Topraklardan Yerlerinden Edilmiş Kişiler, Çalışma, Sağlık ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı

Tiflis

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო

არაოფიციალური თარგმანი

რიგით: 2020/89769977/31820307 - ფრიად სასწრაფო

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო გამოხატავს თავის პატივისცემას საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროს, საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს, საქართველოს ფინანსთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებულ ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროსადმი და აქვს პატივი აცნობოს შემდეგი:

ელექტრო მოწყობილობების ფირმა „იშბირის“ თანამშრომელი მუჰარემ ალჯანი სასწრაფოდ უნდა გამოცხადდეს ბაქოში თურქეთის რესპუბლიკის საელჩოში. აქედან გამომდინარე, მან მანქანით, სადაც მოთავსებული იქნება ელექტრო მოწყობილობები ტრანზიტით უნდა გადაკვეთოს საქართველოს ტერიტორია და გადავიდეს აზერბაიჯანში.

ინფორმაცია მისი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტებისა და მანქანის შესახებ:

პასპორტი: № U20464026

პირადობა: 11958117610

მანქანის ს/ნიშანი: 76 AB 258 (თეთრი სიტროენ ბერლინგო)

საელჩო მოგმართავთ თხოვნით, რათა საქართველოს უწყებებმა ნება დართონ ზემოაღნიშნულ პირს 2020 წლის 11 ოქტომბერს სარფის სასაზღვრო-გამშვები პუნქტიდან შემოვიდეს საქართველოს ტერიტორიაზე და აზერბაიჯანში გადავიდეს „წითელი ხიდის“ სასაზღვრო-გამშვები პუნქტის გავლით, ასევე, მას აღმოუჩინონ სათანადო დახმარება საზღვრის კვეთის დროს.

თურქეთის რესპუბლიკის საელჩო სარგებლობს შემთხვევით, რათა კვლავ განუახლოს თავისი უდრმესი პატივისცემა საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტროს, საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტროს, საქართველოს ფინანსთა სამინისტროსა და საქართველოს ოკუპირებულ ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს.

თბილისი, 8 ოქტომბერი 2020

დანართი: პასპორტის ასლი

საქართველოს საგარეო საქმეთა სამინისტრო
საქართველოს შინაგან საქმეთა სამინისტრო
საქართველოს ფინანსთა სამინისტრო (შემოსავლების სამსახურის საბაჟო დეპარტამენტი)
საქართველოს ოკუპირებულ ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო

თბილისი